



## Ecole Bilingue de Suisse Romande - Bilingual School of Suisse Romande

### Provisional Costs - Calcul des coûts 2024-2025

**Total des coûts annuels pour un élève - total yearly costs for one student**

**Tous les jours de 8/8:30 à 16 heures, mercre 13:30/14:00. Every day from 8/8:30 am to 16:00, wed. 13:30/14:00.**

**Dépôt-deposit - 1'000.-**

#### **Écolages-School Fees**

##### **ENFANTINES (Pre-K to 2E):**

16 200

*Pré-enfantines (petite section)/Pré-Kindergarten 3-4 years): demie-journée possible/half-day possible:*

> 12:30 (sans repas à l'école/no meal at school): 9 800

> 14:00 (avec repas/meal at school) : 12 100

##### **PRIMAIRES : jusqu'en 5ème (5th Grade US/6th grade UK):**

16 400

##### **COLLEGE:**

17 400

*A 20% discount on school fees for second and third children is applied, but only for unsponsored families.*

*20 % de rabais d'écolage pour les enfants suivants est appliqué, mais seulement pour les familles privées.*

*La taxe pour les examens de Cambridge est en sus/Cambridge exam fees are not included.*

#### **Frais - Costs**

par jour/per day (5days)

Coût annuel/Annual cost

##### **Nourriture - Food**

Repas de midi/lunch	3-11 ans/years	13,00	2340
Repas de midi/lunch	12-18 ans/years	14,50	2610
Snacks (fruits/biscuits)		2	350

##### **Frais administratifs/Administrative fees**

600

##### **Déplacements et transports**

100

##### **Matériel scolaire/School material**

Enfantine et primaire  
Collège

700

800

##### **Camps d'hiver et d'été/Winter & summer camps :**

- Enfantine

640

##### **Camps de ski et voile/Ski and sailing camps :**

- Primaire

1 160

- Collège

1 160

#### **GRAND TOTAL (écolages, frais, camps et sorties)**

**Par an**

**Paiement par mois (10)**

##### **GRAND TOTAL (fees, costs, food, camps)**

**Yearly**

**Payment in 10 installments**

Enfantine	20 930	2093
Enfantine > 12h30	14 530	1453
Enfantine > 14h00	16 830	1683
Primaires	21 650	2165
Collège	23 020	2302



## Ecole Bilingue de Suisse Romande - Bilingual School of Suisse Romande

### Activités après-école After school activities 2024-2025

**ATELIERS APRES L'ECOLE : voir tableau des activités**

**AFTER SCHOOL ACTIVITIES: please refer to the activities schedule**

1 atelier lun, mar, jeu, ve; 2 ateliers mercredi.

1 workshop on Mo Tue Thu Fri, 2 workshops on Wednesday.

	<b>1st Term</b>	<b>2nd Term</b>	<b>3rd Term</b>	<b>Yearly Total</b>
Pass annuel (accès à tous les ateliers, payable d'avance, pas de remboursement) <i>Yearly pass for free access (to be payed in advance, not refundable)</i>				<b>3 600</b>
6 fois par semaine/6 times a week (choose yearly pass if suited)	1 620	1 200	1 200	4 020
5 fois pas semaine/5 times a week	1 350	1 000	1 000	3 350
4 fois par semaine/4 times a week	1 080	800	800	2 680
3 fois par semaine/3 times a week	810	600	600	2 010
2 fois par semaine/ Twice a week	540	400	400	1 340
1 fois par semaine/ Once a week	270	200	200	670
Activité facturée à l'unité / Invoiced per unit	23			

**Les ateliers marqués d'une \* font l'objet d'une facturation forfaitaire particulière:**

**Workshops marked with a \* are subject to a special flat rate billing:**

	<b>1st Term</b>	<b>2nd Term</b>	<b>3rd Term</b>	<b>Total</b>
<b>Natation/Swimming</b>	350	300	250	900
<b>Théâtre &amp; cirque/Theatre &amp; circus</b>	700	600	510	1810
<b>Devoirs Assistés/Assisted assignments</b>	30.-/atelier	30.-/atelier	30.-/atelier	

*Les activités facturées sur une base forfaitaire ne font pas l'objet de rabais en cas d'absence, sauf sur présentation d'un certificat médical.*

*Activities billed on a flat-rate basis are not subject to discounts in the event of absence, except upon presentation of a medical certificate.*

*L'école se réserve le droit d'adapter/modifier ces tarifs en tout temps.*

*The school reserves the right to adapt/modify the present tariffs anytime.*